

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-5576 del 01/10/2025
Oggetto	DPR 59/2013. ADOZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE RELATIVA ALL'IMPIANTO UBICATO IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA, LOC. PAULLO - BARABASCA N. 452, RICHIESTA DALLA DITTA "FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S.", PER L'ATTIVITÀ DI "ALBERGO E RISTORANTE".
Proposta	n. PDET-AMB-2025-5791 del 30/09/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza
Dirigente adottante	ANNA CALLEGARI

Questo giorno uno OTTOBRE 2025 presso la sede di Via XXI Aprile, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza, ANNA CALLEGARI, determina quanto segue.

**DPR 59/2013. ADOZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE RELATIVA ALL'IMPIANTO UBICATO IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA, LOC. PAULLO - BARABASCA N. 452, RICHIESTA DALLA DITTA "FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S.", PER L'ATTIVITÀ DI "ALBERGO E RISTORANTE".**

## LA DIRIGENTE

RICHIAMATO il regolamento di cui al *DPR 13 marzo 2013, n. 59* recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

VISTA:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della LR n. 13/2015;

VISTA l'istanza presentata al SUAP del Comune di Fiorenzuola d'Arda in data 12/04/2025 (prot. com. n. 13833) e trasmessa dal Comune di Fiorenzuola ad ARPAE SAC Piacenza in data 14/04/2025, acquisita al prot. ARPAE n. 71264 in data 15/04/2025 – pratica Sinadoc 14487/2025 - dal procuratore della ditta "FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S." (C.F./P.IVA 01400800338), per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) relativamente all'attività di "albergo e ristorante" da svolgersi presso l'impianto ubicato in Comune di Fiorenzuola d'Arda, Loc. Paullo-Barabasca n. 452 (anche sede legale), sostitutiva del seguente titolo abilitativo settoriale:

- art. 3, comma 1, lett. a), DPR 59/2013 - *autorizzazione, di cui all'art. 124 del D. Lgs. 152/2006*, allo scarico in corpo idrico superficiale, di acque reflue domestiche (S1);

RICHIAMATA la normativa settoriale ambientale in materia di:

Tutela delle acque dall'inquinamento :

- D.Lgs.152/06 recante "Norme in materia ambientale" – Parte Terza;
- L.R. n. 3 del 21/04/1999 e ss.mm., che all'art. 112 attribuisce ai Comuni le competenze al rilascio dell'autorizzazione agli scarichi nelle reti fognarie e quella agli scarichi delle acque domestiche, competenze confermate dall'art.21 della L.R. n.13/2015;
- L.R. n. 3 del 21/04/1999 e ss.mm., che all'art. 112 comma 2 afferma che il Comune esercita la funzione dell'autorizzazione agli scarichi di reflui industriali in reti fognarie attraverso il gestore del servizio idrico integrato;
- Delibere di giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1053 del 09/06/2003 recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento;

- Delibera di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 286 del 14/02/2005 concernente la gestione delle acque di prima pioggia e di lavaggio da aree esterne;
- Delibera di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1860 del 18/12/2006 concernente le linee Guida di indirizzo per la gestione acque meteoriche di dilavamento e acque di prima pioggia in attuazione VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241 e smi recante norme in materia di procedimento amministrativo;

RICHIAMATA la Procedura per il Sistema di Gestione per la Qualità di Arpae, P85008/ER Rev. 5 del 18/11/2024 "Autorizzazione Unica Ambientale";

CONSIDERATO che il procedimento per l'adozione dell'AUA si è svolto secondo il seguente iter amministrativo:

- ARPAE SAC Piacenza, con nota prot. n. 85685 del 08/05/2025, ha richiesto documentazione a completamento e perfezionamento dell'istanza;
- con nota acquisita al prot. ARPAE n. 99105 del 28/05/2025 è pervenuta, da parte della ditta, la documentazione a completamento richiesta;
- ARPAE SAC Piacenza, con nota prot. n. 125844 del 11/07/2025, ha comunicato l'esito positivo della propria verifica di completezza, correttezza formale e l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. art. 7 della L. 241/90, con richiesta di documentazione integrativa;
- con nota assunta al prot. ARPAE n. 140753 del 04/08/2025 la ditta ha trasmesso la documentazione integrativa richiesta;
- ARPAE SAC Piacenza, con nota prot. n. 147785 del 18/08/2025, ha richiesto al Comune di Fiorenzuola d'Arda, competente ai sensi di quanto previsto dall'art. 112 della L.R. n. 3/99, il rilascio dell'Autorizzazione allo scarico (S1) di acque reflue domestiche, recapitante nel corpo idrico superficiale Canale Consortile "Sforzesco";

DATO ATTO che nel corso del procedimento amministrativo sono stati acquisiti i pareri favorevoli ai fini dell'adozione dell'AUA di seguito indicati:

- nota prot. n. CBP/459 del 24/04/2025, acquisita al prot. ARPAE n. 81152 del 30/04/2025, con cui il Consorzio di Bonifica di Piacenza ha rilasciato il parere favorevole con prescrizioni allo scarico di acque reflue domestiche recapitanti in corpo idrico superficiale, Canale Consortile "Sforzesco";
- nota prot. n. 34559 del 16/09/2025, acquisita al prot. ARPAE n. 164563 del 17/09/2025 con cui il Comune di Fiorenzuola d'Arda ha rilasciato l'Autorizzazione allo scarico di acque reflue domestiche recapitanti in corpo idrico superficiale, Canale Consortile "Sforzesco", con prescrizioni;

PRESO ATTO delle indicazioni fornite dalla Regione Emilia-Romagna, Direzione Generale Cura del Territorio e dell'Ambiente, prot. 23/06/2021-613264 in base alle quali ARPAE svolge *"i controlli antimafia per le pratiche di AUA relative agli impianti che trattano rifiuti"*, mentre *"in tutti gli altri casi in generale si ritiene che la verifica, dove necessaria, sia di competenza del SUAP"*;

CONSIDERATO che l'Impresa ha provveduto al versamento degli oneri istruttori secondo quanto previsto dal Tariffario ARPAE;

RAVVISATA la sussistenza di tutti i requisiti di legge per procedere all'adozione dell'AUA a favore della ditta "FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S." (C.F./P.IVA 01400800338), per lo svolgimento dell'attività di "albergo e ristorante" presso l'impianto ubicato in Comune di Fiorenzuola d'Arda, Loc. Paullo - Barabasca n. 452, (che sarà rilasciata dal SUAP territorialmente competente);

VISTE le Deliberazioni del Direttore Generale di ARPAE nn. 130/2021, 94/2023, 39/2021 e 49/2024 di conferimento dell'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni ARPAE di Piacenza alla Dott.ssa Anna Callegari;

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo è la Dott.ssa Angela Iaria, titolare dell'incarico di funzione dell'Unità Organizzativa "AUA – Autorizzazioni Settoriali ed Energia" - del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di ARPAE sede di Piacenza;

SU PROPOSTA del Responsabile del procedimento e per le ragioni in narrativa esposte e che si intendono

qui integralmente richiamate,

## DETERMINA

1. DI ADOTTARE ai sensi del DPR 59/2013 l'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) a favore della ditta "FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S." (C.F./P.IVA 01400800338), per lo svolgimento dell'attività di "albergo e ristorazione" presso l'impianto ubicato in Comune di Fiorenzuola d'Arda (PC), Loc. Paullo - Barabasca n. 452 (anche sede legale), che comprende e sostituisce il titolo abilitativo settoriale, di seguito riportato sinteticamente:

<b>MATRICE/SETTORE AMBIENTALE</b>	<b>Titolo di cui all'art. 3 c. 1 D.P.R. 59/2003</b>	<b>Ente Competente</b>
Acqua	lett. a) - Autorizzazione allo scarico (S1) di acque reflue domestiche recapitante nel corpo idrico superficiale Canale Consortile "Sforzesco", di cui al Capo II del Titolo IV della sezione II della Parte terza del D.Lgs 152/06 (articoli 124 e 125)	Comune

2. DI STABILIRE che le condizioni e le prescrizioni da rispettare per quanto attiene ai titoli abilitativi di cui al punto 1. sono contenute nell'allegato di seguito indicato che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto:

- *Allegato 1* - Autorizzazione, di cui all'art. 124 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., allo scarico in corpo idrico superficiale, di acque reflue domestiche (S1);

3. DI DARE ATTO che ai sensi dell'art. 3 comma 6 DPR 59/2013 la presente AUA ha durata pari a 15 (quindici) anni con efficacia decorrente dal giorno di rilascio del provvedimento conclusivo da parte del SUAP e che il rinnovo dovrà essere presentato all'autorità competente tramite il SUAP almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza, come stabilito all'art.5 del D.P.R. 59/2013;

4. DI DARE ATTO altresì che:

- il provvedimento di AUA sarà rilasciato dal SUAP ai soli fini del rispetto delle leggi in materia di tutela ambientale, fatti pertanto salvi i diritti di terzi e le eventuali autorizzazioni/concessioni/nulla osta ecc. disciplinati da norme non previste o richiamate dalla presente AUA;
- in applicazione delle indicazioni operative di cui alla nota della Regione Emilia-Romagna prot. n. 2021/0613264, è competenza del SUAP la verifica della documentazione antimafia, di cui agli art. 67 e 87 del D.lgs. n. 159/2011, prima del rilascio del provvedimento conclusivo ex art. 2 del DPR 59/2013;
- per tutti gli aspetti non esplicitamente indicati nel provvedimento di AUA, il gestore è comunque tenuto al rispetto delle disposizioni contenute nelle normative settoriali in materia di protezione dell'ambiente;
- sono fatte salve le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia ambientale, nonché i poteri di ordinanza in capo ad ARPAE e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, relativamente ai titoli abilitativi sostituiti con il presente atto;

5. DI TRASMETTERE la presente determina di adozione dell'AUA al SUAP del Comune di Fiorenzuola d'Arda, ai fini del conseguente rilascio e trasmissione del titolo all'impresa istante; tale titolo dovrà essere inviato, oltre che all'Autorità Competente, a tutti i soggetti coinvolti nel procedimento, anche ai fini delle attività di controllo;

6. DI RENDERE NOTO che:

- ai sensi del Reg. (UE)2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAC territorialmente competente;
- ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, per il presente provvedimento autorizzativo si provvederà alla pubblicazione ai sensi del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di ARPAE;

- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di ARPAE;
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. 02/07/2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

**La Dirigente**  
**del Servizio Autorizzazioni e Concessioni**  
**Dott.ssa Anna Callegari**

Documento firmato digitalmente  
ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. n. 82/2005 s.m.i.

**Autorizzazione, di cui all'art. 124 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., allo scarico in corpo idrico superficiale, di acque reflue domestiche (S1)**

<b>DATI GENERALI ISTANZA</b>
Rif. prat. Sinadoc <b>14487-25</b> (Attività istruttoria n. 9 del 26/09/2025)
FLUTUR DI KOVAKAJ MHILL E C. S.A.S. (C.F./P.IVA 01400800338) – Attività di Albergo e Ristorante - Stabilimento sito in Comune di Fiorenzuola d'Arda, Loc. Paullo – Barabasca, 452.
<b>DESCRIZIONE</b>
<p>Lo stabilimento non è servito da pubblica fognatura. Dall'insediamento origina lo scarico S1 di acque reflue domestiche, provenienti dai servizi igienici e dalle cucine del fabbricato, adibito ad Albergo/Ristorante, che generano un carico organico totale pari a 127 A.E. e vengono trattate da un sistema costituito da un degrassatore ed un impianto di depurazione biologico a fanghi attivi ad ossidazione prolungata (avente potenzialità pari a 130 A.E.).</p> <p>Il pozzetto di prelievo fiscale, come rappresentato nella "Planimetria rete di fognatura e impianto di depurazione – Tavola 1 – 20 Maggio 2025" trasmessa con la documentazione a completamento pervenuta il 28/05/2025 prot. n.99105, è ubicato immediatamente a valle dell'impianto di depurazione (individuato in legenda come "pozzetto prelievo fiscale acque depurate").</p> <p>Lo scarico di acque reflue domestiche in uscita dal sistema di trattamento recapita nel corpo idrico superficiale "Canale Consortile Sforzesco".</p>
<b>PRESCRIZIONI E CONDIZIONI PER IL RILASCIO DEL TITOLO</b>
<p>Per lo scarico S1 di acque reflue domestiche, recapitante nel corpo idrico superficiale "Canale Consortile Sforzesco", si impartiscono le seguenti <b>prescrizioni</b>:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) il numero degli A.E. serviti non può in alcun caso superare la potenzialità massima depurativa prevista per l'impianto di trattamento dei reflui;</li> <li>b) le caratteristiche costruttive ed i parametri dimensionali dei manufatti degli impianti (degrassatore, e impianto ad ossidazione totale) devono risultare conformi a quanto indicato ai punti 1 e 6 della Tabella A della Deliberazione G. R. Emilia Romagna n° 1053/2003;</li> <li>c) il pozzetto di controllo posto prima della immissione dei reflui nel corpo idrico recettore deve risultare sempre accessibile per consentire i controlli da parte delle Autorità competenti;</li> <li>d) lo scarico dovrà rispettare i limiti di emissione di seguito indicati (ex. Tabella D, DGR E-R 1053/2003):             <ul style="list-style-type: none"> <li>● Solidi sospesi totali: <math>\leq 80</math> mg/l</li> <li>● BOD5 : <math>\leq 40</math> mg/l</li> <li>● COD: <math>\leq 160</math> mg/l</li> <li>● Azoto ammoniacale: <math>\leq 25</math> mg/l</li> <li>● Grassi e oli animali/vegetali: <math>\leq 20</math> mg/l</li> </ul> </li> <li>e) deve essere garantito nel tempo il corretto stato di conservazione, manutenzione e funzionamento dell'impianto di depurazione. In particolare, con opportuna periodicità, dovrà essere prevista la rimozione del materiale galleggiante e di quello depositato sul fondo del degrassatore e l'espurgo dei fanghi nell'impianto ad ossidazione totale. La corretta e scrupolosa gestione degli impianti di trattamento dovrà prevedere, oltre alle operazioni di ordinaria manutenzione, anche lo svolgimento di controlli periodici che ne attestino il corretto funzionamento. La documentazione relativa alle operazioni di manutenzione ordinaria e straordinaria deve essere tenuta a disposizione per i controlli da parte dell'Autorità competente;</li> <li>f) l'immissione dello scarico nel corpo idrico recettore non deve creare nel medesimo condizioni di erosione o di ristagno per difficoltà di deflusso. A tal proposito dovrà essere costantemente verificata e mantenuta una corretta pendenza del tratto di restituzione;</li> </ol>

- g) poiché la quota idrica del reticolo idraulico consortile potrà raggiungere il piano campagna, il manufatto di immissione nel canale con le sue caratteristiche (quali ad esempio le quote di immissione, la presenza di valvole di non ritorno, il battente idrico di monte) dovrà essere eventualmente adattato/modificato (dandone sollecita comunicazione scritta al Consorzio di Bonifica di Piacenza) in modo tale da considerare le condizioni idrauliche durante le intense precipitazioni e la stagione irrigua;
- h) nel caso si verificano imprevisti che modifichino il regime e/o la qualità dello scarico, malfunzionamenti o disservizi all'impianto di depurazione, la Ditta in oggetto dovrà darne comunicazione (tramite PEC) al Comune di Fiorenzuola d'Arda, all'ARPAE (SAC e Servizio Territoriale) e al Consorzio di Bonifica di Piacenza, indicando le cause dell'imprevisto e gli interventi che si intende mettere in opera per ovviare all'inconveniente. Allo stesso modo, dovrà essere data comunicazione riguardo al ripristino della funzionalità dell'impianto;
- i) dovrà essere preventivamente comunicata, al Comune di Fiorenzuola d'Arda, all'ARPAE (SAC e ST) e al Consorzio di Bonifica di Piacenza, ogni eventuale modifica al sistema di trattamento o variazione delle modalità di scarico rispetto a quanto agli atti.

---

È fatto salvo che i fanghi e qualsiasi altro rifiuto, provenienti dalla manutenzione/pulizia del sistema di depurazione o delle condotte fognarie dovranno essere smaltiti e/o riutilizzati nel rispetto della normativa di settore vigente e la relativa documentazione dovrà essere tenuta a disposizione per i controlli da parte degli organi competenti.

#### **DOCUMENTAZIONE DI RIFERIMENTO**

“Planimetria rete di fognatura e impianto di depurazione – Tavola 1 – 20 Maggio 2025” trasmessa con la documentazione a completamento pervenuta il 28/05/2025 prot. n. 99105.

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**